

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

KOMISJA

DECYZJA KOMISJI

z dnia 27 lipca 2006 r.

wyłączająca z finansowania wspólnotowego niektóre wydatki poniesione przez państwa członkowskie z tytułu Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej (EFOGR)

(notyfikowana jako dokument nr C(2006) 3331)

(Jedynie teksty w językach angielskim, hiszpańskim, francuskim, greckim, włoskim i portugalskim są autentyczne)

(2006/554/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 729/70 z dnia 21 kwietnia 1970 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 5 ust. 2 lit. c),

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1258/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie finansowania wspólnej polityki rolnej ⁽²⁾, w szczególności jego art. 7 ust. 4,

po konsultacji z Komitetem Funduszu,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Artykuł 5 rozporządzenia (EWG) nr 729/70 i art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999, a także art. 8 ust. 1 i 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1663/95 z dnia 7 lipca 1995 r. ustanawiającego szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 729/70 w odniesieniu do procedury rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji EFOGR ⁽³⁾ stanowią, że Komisja przystępuje do niezbędnych weryfikacji, informuje państwa członkowskie o wynikach weryfikacji, zapoznaje się z ich uwagami, zwołuje dwustronne rozmowy w celu wypracowania porozumienia z danymi państwami członkowskimi i oficjalnie infor-

muje je o swoich wnioskach, odwołując się do decyzji Komisji 94/442/WE z dnia 1 lipca 1994 r. ustanawiającej procedurę pojednawczą w kontekście rozliczania rachunków Sekcji Gwarancji Europejskiego Funduszu Orientacji i Gwarancji Rolnej ⁽⁴⁾.

(2) Państwa członkowskie miały możliwość złożenia wniosku o otwarcie procedury pojednawczej. W niektórych przypadkach możliwość ta została wykorzystana i Komisja przeanalizowała sprawozdanie sporządzone po zakończeniu tej procedury.

(3) Artykuły 2 i 3 rozporządzenia (EWG) nr 729/70, jak również art. 2 rozporządzenia (WE) nr 1258/1999 stanowią, że finansowane mogą być jedynie refundacje wywozowe przy wywozie do państw trzecich oraz działania interwencyjne, mające na celu stabilizację rynków rolnych, odpowiednio przyznane lub przedsięwzięte zgodnie z zasadami wspólnotowymi w ramach wspólnej organizacji rynków rolnych.

(4) Po przeprowadzeniu weryfikacji wyniki rozmów dwustronnych i procedury pojednawcze wykazały, że część wydatków zadeklarowanych przez państwa członkowskie nie spełnia warunków i nie może być zatem finansowana przez Sekcję Gwarancji EFOGR.

(5) Należy wskazać, których kwot Sekcja Gwarancji EFOGR nie uznała jako kwalifikujących się do zwrotu; kwoty te nie dotyczą wydatków poniesionych wcześniej niż dwadzieścia cztery miesiące przed pisemnym powiadomieniem państw członkowskich przez Komisję o wynikach weryfikacji.

⁽¹⁾ Dz.U. L 94 z 28.4.1970, str. 13. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1287/95 (Dz.U. L 125 z 8.6.1995, str. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 103.

⁽³⁾ Dz.U. L 158 z 8.7.1995, str. 6. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 465/2005 (Dz.U. L 77 z 23.3.2005, str. 6).

⁽⁴⁾ Dz.U. L 182 z 16.7.1994, str. 45. Decyzja ostatnio zmieniona decyzją 2001/535/WE (Dz.U. L 193 z 17.7.2001, str. 25).

(6) Dla przypadków objętych niniejszą decyzją szacunek kwot do wyłączenia z uwagi na ich niezgodność z zasadami wspólnotowymi został zakomunikowany państwom członkowskim przez Komisję w sprawozdaniu zbiorczym.

(7) Niniejsza decyzja nie przesądza o skutkach finansowych, wynikających dla Komisji z wyroków Trybunału Sprawiedliwości, w sprawach będących w toku w dniu 5 kwietnia 2006 r. i dotyczących kwestii z nią związanych,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Wskazane w Załączniku wydatki dokonywane przez państwa akredytowane agencje płatnicze państw członkowskich, zadekla-

rowane z tytułu Sekcji Gwarancji EFOGR, wyłącza się z finansowania wspólnotowego z powodu ich niezgodności z zasadami wspólnotowymi.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do: Republiki Greckiej, Królestwa Hiszpanii, Republiki Francuskiej, Irlandii, Republiki Włoskiej, Republiki Portugalskiej oraz Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 lipca 2006 r.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Państwo członkowskie	Audyt	Uzasadnienie	Korekta	Waluta	Wydatki nieobjęte finansowaniem	Dokonane odliczenia	Skutki finansowe decyzji	Rok budżetowy
ES	Rośliny uprawne	Brak skomputeryzowanego systemu LIPS	zryczałtowana 2 %	EUR	- 43 299,48	0,00	- 43 299,48	1999-2000
ES	Rośliny uprawne	Niewydolność nowej procedury składania wniosków o pomoc	zryczałtowana 5 %	EUR	- 2 024 643,26	0,00	- 2 024 643,26	2002-2004
ES	Rośliny uprawne	Niestosowanie sankcji	zryczałtowana 2 %	EUR	- 316 545,67	0,00	- 316 545,67	2003-2004
ES	Premie za zwierzęta – program OTMS	Finansowanie obejmujące zarówno zakup jak i zniszczenie zwierząt	w konkretnym przypadku	EUR	- 156 180,00	0,00	- 156 180,00	2002
ES	Premie za zwierzęta – program OTMS	Niezrzetelny system zarządzania i rachunkowości służący do monitorowania i rozliczania zwierząt	zryczałtowana 10 %	EUR	- 160 692,00	0,00	- 160 692,00	2001
ES	Tuszcze masłane w przetwórstwie spożywczym	Nadmierna identyfikacja – pomoc wypłacana za część dodawanych znaczników	w konkretnym przypadku 1,5 %	EUR	- 144 902,68	0,00	- 144 902,68	2002-2005
ES	Owoce i warzywa – banany	Słabe punkty w określeniu ilości produktów wprowadzonych na rynek, pobieranie niereprezentatywnych próbek podczas kontroli jakości	zryczałtowana 2 %	EUR	- 5 291 087,63	0,00	- 5 291 087,63	2002-2004
ES	Owoce i warzywa – przetwórstwo brzoskwiń i gruszek	Nieprzestrzeżenie terminów płatności	w konkretnym przypadku	EUR	- 643 142,42	0,00	- 643 142,42	2002
ES	POSEI	Nieprzestrzeżenie kontroli kluczowych	zryczałtowana 5 %	EUR	- 415 161,50	0,00	- 415 161,50	2003-2004
ES	POSEI	Nieprzestrzeżenie terminów płatności	w konkretnym przypadku	EUR	- 3 931 651,61	0,00	- 3 931 651,61	2003-2004
ES	Wino – potencjał produkcyjny	Słabe zarządzanie potencjałem produkcyjnym	zryczałtowana 10 %	EUR	- 33 357 596,61	0,00	- 33 357 596,61	2001-2004
Ogółem ES					- 46 484 902,86	0,00	- 46 484 902,86	
FR	Rośliny uprawne	Stosowanie w odniesieniu do terenu podmiejskiego wskaźnika pomocy wypłacanej z tytułu nawadniania	w konkretnym przypadku	EUR	- 7 874 178,00	0,00	- 7 874 178,00	2001-2003
FR	Rośliny uprawne	Działki niekwalifikujące się po wykarczowaniu winnic	w konkretnym przypadku	EUR	- 36 610 625,00	0,00	- 36 610 625,00	2001-2005
FR	Rośliny uprawne	Pastwiska rekultywowane na terenie podmiejskim	w konkretnym przypadku	EUR	- 12 521 275,00	0,00	- 12 521 275,00	2001-2005
FR	Rośliny uprawne	Sankcje za niesłusznie wypłaconą pomoc	w konkretnym przypadku	EUR	- 20 128 846,00	0,00	- 20 128 846,00	2001-2005
FR	Oliwa z oliwek – pomoc produkcyjna	Niewystarczająco rygorystyczne kontrole kluczowe	zryczałtowana 2 %	EUR	- 156 181,66	0,00	- 156 181,66	2002-2004

Państwo członkowskie	Audyt	Uzasadnienie	Korekta	Waluta	Wydatki nieobjęte finansowaniem	Dokonane odliczenia	Skutki finansowe decyzji	Rok budżetowy
FR	Nowe środki na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (gwarancja EFOGR)	Slabe punkty kontroli kluczowych i kontroli wtórných	zryczałtowana 5 %	EUR	- 4 349 136,00	0,00	- 4 349 136,00	2001-2002
FR	Nowe środki na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (gwarancja EFOGR)	Slabe punkty systemu kontroli „kredytów preferencyjnych”	zryczałtowana 5 %	EUR	- 4 331 384,00	0,00	- 4 331 384,00	2001-2002
Ogółem FR					- 85 971 625,66	0,00	- 85 971 625,66	
UK	Tłuszcze masłane w przetwórstwie spożywczym	Niewystarczająca ilość kontroli ilości wyprodukowanych produktów	zryczałtowana 5 %	GBP	- 1 351 441,25	0,00	- 1 351 441,25	2001-2004
UK	Tłuszcze masłane w przetwórstwie spożywczym	Nadmierna identyfikacja – pomoc wypłacana za część dodawanych znaczników	w konkretnym przypadku	GBP	- 55 534,20	0,00	- 55 534,20	2002-2004
UK	Refundacje wywozowe i pomoc żywnościowa poza UE	Niedociągnięcia w systemie programowania	zryczałtowana 2 %	GBP	- 250 887,47	0,00	- 250 887,47	2001-2003
UK	Refundacje wywozowe i pomoc żywnościowa poza UE	Brak wymaganej ilości kontroli zamiany	zryczałtowana 5 %	GBP	- 7 314,57	0,00	- 7 314,57	2000-2001
Ogółem UK					- 1 665 177,49	0,00	- 1 665 177,49	
EL	Środki towarzyszące na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (gwarancja EFOGR)	Niewłaściwe stosowanie kontroli kluczowych	zryczałtowana 5 %	EUR	- 1 795 865,00	0,00	- 1 795 865,00	2004
EL	Środki towarzyszące na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (gwarancja EFOGR)	Niewłaściwe stosowanie kontroli kluczowych	zryczałtowana 10 %	EUR	- 6 271 694,00	0,00	- 6 271 694,00	2002-2003
EL	Środki towarzyszące na rzecz rozwoju obszarów wiejskich (gwarancja EFOGR)	Różne słabe punkty w systemie zarządzania, kontroli i sankcji	zryczałtowana 5 %	EUR	- 6 460 070,00	0,00	- 6 460 070,00	2004
Ogółem EL					- 14 527 629,00	0,00	- 14 527 629,00	
IE	Premie za zwierzęta – program OTMS	Niedociągnięcia administracyjne	zryczałtowana 2 %	EUR	- 170 297,64	0,00	- 170 297,64	2001-2003
Ogółem IE					- 170 297,64	0,00	- 170 297,64	

Państwo członkowskie	Audyt	Uzasadnienie	Korekta	Waluta	Wydatki nieobjęte finansowaniem	Dokomane odliczenia	Skutki finansowe decyzji	Rok budżetowy
IT	Owoce i warzywa – wycofanie	Nieodpowiednia liczba kontroli dotyczących kompostowania i biodegradacji	w konkretnym przypadku 100 %	EUR	- 9 107 445,49	0,00	- 9 107 445,49	2000–2002
IT	Owoce i warzywa – wycofanie	Liczne słabe punkty we wprowadzonym systemie kontroli	zryczałtowana 5 %	EUR	- 304 839,45	0,00	- 304 839,45	2001–2003
IT	Składowanie mięsa w magazynach państwowych	Opóźnienia w płatnościach	w konkretnym przypadku	EUR	- 4 575,54	0,00	- 4 575,54	2001
IT	Składowanie mięsa w magazynach państwowych	Obecność materiału szczególnego ryzyka, usunięcie mięsna szynowego, zatwierdzenie tusz niekwalifikujących się do pomocy, złe warunki składowania, uchybienia dotyczące etykietowania i składania sprawozdań oraz słabe punkty inspekcji	zryczałtowana 5 %	EUR	- 2 635 067,09	0,00	- 2 635 067,09	2001–2003
Ogółem IT					- 12 051 927,57	0,00	- 12 051 927,57	
PT	Owoce i warzywa – banany	Słabość systemu kontroli ilości produktów objętych pomocą i systemu kontroli całkowitego zwrotu pomocy beneficjentom, brak nadzoru nad prowadzonymi kontrolami	zryczałtowana 2 %	EUR	- 257 901,65	0,00	- 257 901,65	2002–2004
Ogółem PT					- 257 901,65	0,00	- 257 901,65	